

من الشعب الياباني  
From the People of Japan



**For Immediate Release**

## **Handing over the rehabilitated Aden Intra-Urban Road**



The Ambassador of Japan to Yemen, the Minister of Public Works and Highways visiting the rehabilitated road. UNOPS @2026.

**Aden, 24 June 2026** – The Government of Japan, the Ministry of Public Works and Highways, and UNOPS marked the completion of “The Project for Rehabilitation of Aden Intra-Urban Roads,” which rehabilitated 2.4 km of intra-urban road in central Aden.

Funded by the Government of Japan, the project has improved the connectivity between the Port of Aden, the largest gateway to south of Yemen, and neighboring governorates. The rehabilitated intra urban road enhances access to over 560

critical services facilities such as schools, hospitals, public utilities and commercial facilities supporting mobility, service delivery and economic activity.

The Minister of Public Works and Highways, Engineer Hussein Al-Aqrabi, emphasized that the project represents a significant addition to the road network in Aden and will help improve traffic flow, facilitate citizens' mobility and reduce traffic congestion. He stressed the importance of continuing international partnerships to support vital infrastructure projects, expressing his appreciation to the contribution provided by the Government of Japan.

His Excellency Yoichi Nakashima, the Ambassador of Japan to Yemen, said "It is my great pleasure to announce the completion of the roads rehabilitation project in Aden in collaboration with UNOPS. These new roads will facilitate people's access to schools and hospitals and they will strengthen the economic activities in and outside Aden. We wish the Yemeni people all the best."

"I am honored to witness another successful project supporting humanitarian and reconstruction efforts in Yemen with our long-standing partner, the government of Japan. This project enhances the accessibility to the Port of Aden that will further enhance the resilience of communities in the city as well as adjacent governorates affected by the crisis. UNOPS remains committed to continue supporting the people of Yemen with our partners." stated Muhammad Usman Akram, Representative and Director of UNOPS Multi-Country Office in Amman.

Yemen has suffered from years of conflict which caused widespread damage to infrastructure, economy, as well as lives of the population. More frequent and intensified heavy rains and floods that repeatedly hit Yemen in recent years further exacerbated the worsening humanitarian situation.

The project contributes to enhancing connectivity and ensuring smooth transportation of goods and services to neighboring communities and governorates and to SDG Goal 11: Sustainable Cities and Communities.

- END -

### **About UNOPS:**

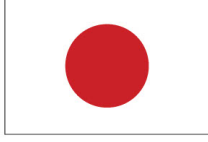
UNOPS helps the UN and its partners provide peace and security, humanitarian and development solutions. The organization's mission is to help people build better lives and countries achieve peace and sustainable development. UNOPS services cover infrastructure, project management, procurement, financial management and

human resources. Partners call on UNOPS to supplement their own capacities, improve speed, reduce risks, boost cost-effectiveness and increase quality.

UNOPS Multi-Country Office in Amman covers projects in Jordan, Iraq, Lebanon, Syria, and Yemen and implements work in partnership with bilateral and multilateral donors, national governments and other UN agencies.

***For Press Inquiries, please contact:***

Anwar Abu Sakieneh, Communications Specialist (UNOPS)  
AnwarAB@unops.org | +962 7 9902 6315 or +962 6 5902122



من الشعب الياباني  
From the People of Japan



## بيان صحفي للنشر الفوري

### تسليم طريق عدن الداخلي بعد إعادة تأهيله



سفير اليابان لدى اليمن ووزير الأشغال العامة والطرق أثناء زيارتهما للطريق الذي تم إعادة تأهيله. UNOPS @2026.

**عدن، 24 حزيران (يونيو) 2026** - احتفت حكومة اليابان ووزارة الأشغال العامة والطرق ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بانتهاء «مشروع إعادة تأهيل الطرق داخل مدينة عدن»، الذي قام بإعادة تأهيل 2.4 كيلومتر من الطرق داخل وسط مدينة عدن.

وقد ساهم هذا المشروع، الذي تم تمويله من قبل الحكومة اليابانية، في تحسين الربط بين ميناء عدن، الذي يُعد أكبر بوابة إلى جنوب اليمن، والمحافظات المجاورة. كما أن الطريق الداخلي الذي تم إعادة تأهيله يعزز الوصول إلى أكثر من 560 منشأة خدمية حيوية، مثل المدارس والمستشفيات والمرافق العامة والمنشآت التجارية، مما يدعم التنقل وتقديم الخدمات والنشاط الاقتصادي.

مغرباً عن تقديره للمساهمة التي قدمتها حكومة اليابان، أكد وزير الأشغال العامة والطرق المهندس حسين العقربي أن المشروع يمثل إضافة نوعية لشبكة الطرق في عدن ويسهم في تحسين انسيابية الحركة المرورية وتسهيل تنقل المواطنين والحد من الاختناقات، مشدداً على أهمية استمرار الشراكات الدولية لدعم مشاريع البنية التحتية الحيوية.

قال سعادة يوثيتشي ناكاشيما، سفير اليابان لدى اليمن: "يسرنا الإعلان عن الانتهاء من مشروع إعادة تأهيل الطرق الرئيسية في عدن بالشراكة مع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع. هذه الطرق الجديدة ستسهل وصول السكان إلى للمدارس والمستشفيات وستعزز الأنشطة الاقتصادية في داخل عدن وخارجها. نتمنى للشعب اليمني كل الخير."

"يشرفني أن أشهد مشروعاً ناجحاً آخر يدعم الجهود الإنسانية وإعادة الإعمار في اليمن مع شريكنا منذ فترة طويلة - حكومة اليابان. يعزز هذا المشروع إمكانية الوصول إلى ميناء عدن، مما سيعزز قدرة المجتمعات المحلية في المدينة والمحافظات المجاورة المتضررة من الأزمة على المرونة. يظل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ملتزماً بمواصلة دعم شعب اليمن مع شركائنا." أفاد محمد عثمان أكرم، مدير المكتب - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في الأردن.

يعاني اليمن من سنوات من الصراع الذي تسبب في أضرار واسعة النطاق للبنية التحتية والاقتصاد، فضلاً عن الأضرار التي لحقت بحياة السكان. وقد أدت الأمطار الغزيرة والفيضانات المتكررة والمتزايدة التي ضربت اليمن مراراً وتكراراً في السنوات الأخيرة إلى تفاقم الأوضاع الإنسانية المتدهورة.

ويسهم هذا المشروع في تعزيز الربط وضمان النقل السلس للسلع والخدمات إلى المجتمعات المحلية والمحافظات المجاورة، كما يسهم في تحقيق الهدف 11 من أهداف التنمية المستدامة: المدن والمجتمعات المحلية المستدامة.

-انتهى -

### نبذة عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (UNOPS):

يقدم مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع حلولاً عملية للأمم المتحدة والشركاء الآخرين في مجالات السلام والأمن والعمليات الإنسانية والإنمائية. وتتمثل مهمة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في مساعدة الناس على بناء حياة أفضل والبلدان على تحقيق السلام والتنمية المستدامة. نحن نساعد الأمم المتحدة والحكومات والشركاء الآخرين على إدارة المشاريع، وتقديم البنية التحتية المستدامة والمشتريات بطريقة فعالة. اقرأ المزيد: [www.unops.org](http://www.unops.org)

يقوم مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عمّان بتنفيذ المشاريع في الأردن والعراق ولبنان وسوريا واليمن، وينفذ العمل بالشراكة مع الجهات المانحة الثنائية والمتعددة الأطراف والحكومات الوطنية ووكالات الأمم المتحدة الأخرى.

لمزيد من المعلومات يرجى التواصل مع:

أنوار أبو سكيينة - مستشارة التواصل في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

Anwarab@unops.org | +962 7 9902 6315 | +962 6 5902122